

Zeitschrift: Quaderni grigionitaliani
Herausgeber: Pro Grigioni Italiano
Band: 85 (2016)
Heft: 2

Artikel: L'Associazione La Bregaglia e il sito www.labregaglia.ch
Autor: Fogliada, Stefano
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-632360>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

STEFANO FOGLIADA

L'Associazione LA BREGAGLIA e il sito www.labregaglia.ch

Dal primo maggio 2012 i bregagliotti dispongono di una piattaforma internet interamente dedicata alla loro valle. L'Associazione LA BREGAGLIA con la creazione del sito www.labregaglia.ch ha messo a disposizione dei bregagliotti un'informazione puntuale e svariati servizi per privati, aziende ed associazioni. Allo stesso tempo chi si interessa di Bregaglia può ora contare su un medium di riferimento per informarsi sulla valle che dà il nome a sito ed associazione. A quasi quattro anni dal lancio i risultati raggiunti sono molto incoraggianti.



Sono due i motivi principali che hanno portato alla fondazione dell'Associazione LA BREGAGLIA e di conseguenza del sito www.labregaglia.ch. Da una parte la mancanza di un organo d'informazione che si occupasse esclusivamente della Val Bregaglia, dall'altra la chiusura del *portaleBregaglia* che con i suoi servizi svolgeva ormai una parte importante nella vita sociale dei bregagliotti.

Il 29 febbraio 2012 presso il Centro puntoBregaglia di Vicosoprano, si è tenuta l'Assemblea costitutiva dell'Associazione LA BREGAGLIA che al primo punto dei suoi scopi prevede quanto segue: "Promuovere un sistema di gestione, diffusione e veicolazione dell'informazione e della comunicazione a favore della Valle Bregaglia, dalla Valle Bregaglia, per la Valle Bregaglia e per chi del territorio si interessa o desidera informazioni".

I promotori del progetto, Maurizio Michael, Patrik Giovanoli e Stefano Fogliada per adempiere al suddetto scopo hanno scelto il medium del sito internet, ed il 30 aprile 2012, sempre presso il Centro puntoBregaglia (che è la sede ufficiale dell'Associazione), è stato presentato il portale di comunicazione *www.labregaglia.ch*.

Il finanziamento

LA BREGAGLIA ha diverse fonti di finanziamento. Nell'ambito della nuova legge sulle lingue il Cantone ha concesso all'Associazione una cifra importante per finanziare la fase di lancio del progetto. Oggi i proventi arrivano dagli sponsor, dalla pubblicità, dai servizi offerti e non da ultimo dai soci dell'Associazione, che con il loro contributo possono dimostrare il loro sostegno alle attività svolte da LA BREGAGLIA e garantire la sopravvivenza del sito a lungo termine.

Su *www.labregaglia.ch* la parte legata all'informazione naturalmente la fa da padrone con notizie legate alla valle, la vita sociale, la cultura, lo sport e tanto altro ancora. Nel sito sono stati ripresi i punti di forza del *portaleBregaglia* che erano in particolare l'agenda, i forum e le schede di presentazione delle aziende locali.

Una parte importante e molto visitata del portale è la sezione Radio&Web TV dove tra le altre cose vengono raccolti tutti i contributi che altri media radiotelevisivi dedicano alla Val Bregaglia. Qui trova posto anche una delle rubriche regolari del sito, ovvero le interviste dei "Tre minuti con...".

The screenshot displays the homepage of the website *www.labregaglia.ch*. At the top, there is a navigation bar with the site's name "LA BREGAGLIA" and the tagline "DI TUTTO PER TUTTI". Below this, a menu lists various categories: HOME, BREGAGLIA, ECONOMIA, RADIO&TV, SPORT, GIOVANI, CULTURA, GIACOMETTI 2016, CERCO, and AGENDA. The main content area is divided into several sections:

- RADIO&TV, 3 MINUTI CON...:** A list of short interviews. The first one is with Annemieke Buob-Müller, dated 4 marzo 2016. The second is with Alain Vetterli, dated 22 dicembre 2015. The third is with Armando Roganti, dated 21 settembre 2015.
- NOTIZIE IN TEMPO REALE:** A section titled "ULTIM'ORA" with an "Aggiornamento automatico" feature.
- AVVISI:** A section for local notices, including "Centro Sanitario Bregaglia" (seeking a collaborator) and "Cena dei maratoneti" (Saturday 19 marzo at Corona).
- CI PIACE SEGNALARE:** A section for user recommendations, featuring "ScuolaSoglio" and "Orso senza confini".
- RAIFFEISEN:** A sidebar advertisement for Raiffeisen, mentioning "Il societariato Raiffeisen".
- SOGLIO:** A sidebar advertisement for Soglio, featuring "Offerte speciali".
- prezzo interessante:** A sidebar advertisement for "prezzo interessante".
- PROGETTO ASSOCIAZIONE:** A sidebar advertisement for the project/association.

Altre rubriche come quella dedicata al dialetto bregagliotto, alle ricette di Bregaglia o alle curiosità storiche hanno anch'esse ottenuto molte visite ed apprezzamenti di

vario genere. C'è poi tutta una serie di servizi che la piattaforma mette a disposizione degli abitanti della valle come ad esempio le informazioni sul traffico oppure gli aggiornamenti meteo.

L'Associazione

L'Associazione LA BREGAGLIA si occupa della gestione delle finanze e degli aspetti strategici del progetto. Tra le attività che esulano dal sito va certamente segnalata la nascita all'interno dell'associazione di un progetto ormai diventato indipendente, che intende valorizzare le figure di Michel Agnolo e John Florio, due umanisti molto importanti giunti in Val Bregaglia nel 1555. Oltre a vari eventi dedicati, il progetto ha visto nascere il sito internet www.florio-soglio.ch.

FLORIO - SOGLIO

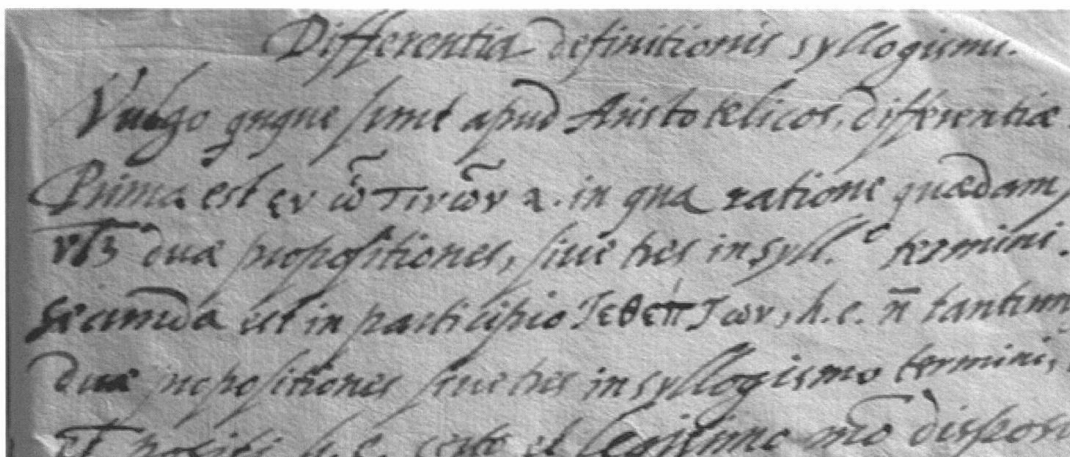
f IT DE EN

Cerca...

Cerca

HOME OBIETTIVI MICHEL AGNOLO JOHN SHAKESPEARE SOGLIO STŪA GRANDA SALIS MAPPA

VIDEO DOCUMENTI NEWSLETTER AGENDA PERCORSO



La redazione

Il gruppo redazionale è composto da tre persone: Silvia Rutigliano, Patrik Giovanoli e Stefano Fogliada. I membri della redazione provengono o hanno svolto delle formazioni nel mondo del giornalismo, della comunicazione o della creazione ed amministrazione di siti internet. La redazione si incontra regolarmente una volta a settimana per discutere dei contributi da pubblicare e la suddivisione dei compiti.

La crescita

L'obiettivo che il gruppo redazionale si era preposto ad inizio lavori era raggiungere le entrate del *portaleBregaglia* nel giro di un anno e ad oggi si può dire che l'obiettivo è stato ampiamente raggiunto e superato.

Un altro punto di partenza andato oltre le aspettative è stato quello delle novità giornaliera: la redazione aveva come obiettivo la pubblicazione di almeno un contenuto al giorno, ma come i visitatori avranno avuto modo di notare ci sono delle giornate in cui si possono trovare anche fino a tre-quattro contributi freschi di giornata.

Il sito è ormai diventato un punto di riferimento anche per i bregagliotti che vivono fuori valle oppure per chi si interessa del territorio.

Le collaborazioni

Il portale pubblica a cadenza regolare comunicati e articoli riguardanti manifestazioni e attività delle varie associazioni ed organizzazioni vallerane, le quali si rendono sempre più conto che una buona comunicazione può portare benefici concreti. In questo ambito si possono citare le cronache sportive di calcio e hockey, le manifestazioni culturali targate Pgi e i contributi delle società di tiro.

Nel corso degli anni sono nate varie collaborazioni con altri media e associazioni affini. È stato raggiunto un accordo con la RSI per la pubblicazione della sezione "Ultim'ora". Oltre che dal *Grigione Italiano*, vengono ripresi articoli dai giornali *La Provincia di Sondrio* e *Il Ponte*, i cui collaboratori a cadenza regolare fanno pervenire alla redazione dei contributi riguardanti la vicina Italia. Di recente è stata avviata una collaborazione con il portale *Enjoy St. Moritz*. Il sito LA BREGAGLIA, oltre ad avere una finestra dedicata con gli aggiornamenti in tempo reale sulla homepage del portale engadinese, fornisce un articolo a settimana al suo nuovo partner.

Gli speciali

Da segnalare ci sono certamente le rubriche *ad hoc* e gli "speciali" realizzati dal gruppo redazionale. La video storia online *La stria rossa* ha appassionato i bregagliotti durante il mese di novembre del 2012. Sulla scia del successo ottenuto, nel 2013 è stata realizzata *Non dormiamoci sopra*, storia che prende spunto dalle difficoltà a collaborare, che periodicamente si riscontrano in Bregaglia. Gli amanti della montagna non dovrebbero farsi sfuggire la rubrica dedicata al Pizzo Badile che ospita le interviste alle due guide Renata Rossi ed Arturo Giovanoli. Mentre la rubrica *Dove mangiamo Bregaglia* permette invece ai buongustai di passaggio in valle di conoscere meglio i luoghi di ristoro bregagliotti.

Le ultime novità

Nonostante i risultati raggiunti siano molto incoraggianti LA BREGAGLIA non dorme certo sugli allori. L'Associazione prosegue con la ricerca di nuovi sponsor e soci mentre il gruppo redazionale cerca di mantenere fresco il sito con nuove idee e contributi. È prevista anche la realizzazione di una nuova video storia che verrà girata ad inizio primavera e che prenderà spunto da una scottante tematica transfrontaliera.